

LOS DERECHOS DE LA UE

LOS DERECHOS DE LA UNIÓN EUROPEA



Lo más importante para mí es:

LOS DERECHOS DE LA UE

CARTA DE LOS DERECHOS FUNDAMENTALES DE LA UNIÓN EUROPEA

DIGNIDAD
LIBERTADES
IGUALDAD
SOLIDARIDAD
CIUDADANÍA
JUSTICIA

«Para que Europa sea de los ciudadanos»
«Recoge los valores de la civilización europea»

«Refleja el patrimonio espiritual y moral de Europa»

UN DERECHO:

¿A quién ampara?

LOS DERECHOS DE LA UE

ARTICULO 1

Artículo 1
Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y, dotados como están de razón y conciencia, deben comportarse fraternalmente los unos con los otros.

Article premier
Tous les êtres humains naissent libres et égaux en dignité et en droits. Ils sont dotés de raison et de conscience et doivent agir les uns envers les autres dans un esprit de fraternité.

Article 1.
All human beings are born free and equal in dignity and rights. They are endowed with reason and conscience and should act towards one another in a spirit of brotherhood.

Статья 1
Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах. Они наделены разумом и совестью и должны поступать в отношении друг друга в духе братства.

المادة الأولى:
المادة الأولى، يؤكد كل الناس أنهم متساوون في الحقوق والواجبات، ويمتدعون بالعدل والضمير، ملزمين بالتعايش احتراماً مع بعضهم البعض.

所有的人都生而有权利，
在各个方面都承认他们
的人权资格。

所有的人都有权利自由
和互动，选择他的
居住和地点。

2. 每个人都有权利，
出入每个国家以及
回国。

LOS DERECHOS DE LA UE

ARTICULO 6

Artículo 6
Todos ser humano tiene derecho, en todos países, al reconocimiento de su personalidad jurídica.

Article 6
Chacun a le droit à la reconnaissance en tous lieux de sa personnalité juridique.

Article 6.
Everyone has the right to recognition everywhere as a person before the law.

Статья 6
Каждый человек, где бы он ни находился, имеет право на признание его правосубъектности.

المادة 6:
كل إنسان له الحق في كل مكان الاعتراف بشخصيته القانونية.

所有的人有出生的自由，
有一样的尊严的权利，
应该要互相帮助。

LOS DERECHOS DE LA UE

ARTICULO 13

Artículo 13
1. Toda persona tiene derecho a circular libremente y a elegir su residencia en el territorio de un Estado.
2. Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país.

Article 13
1. Toute personne a le droit de circuler librement et de choisir sa résidence à l'intérieur d'un Etat.
2. Toute personne a le droit de quitter tout pays, y compris le sien, et de revenir dans son pays.

Article 13.
(1) Everyone has the right to freedom of movement and residence within the borders of each state.
(2) Everyone has the right to leave any country, including his own, and to return to his country.

Статья 13
1. Каждый человек имеет право свободно перемещаться и выбирать себе место жительства в пределах каждого государства.
2. Каждый человек имеет право покинуть любую страну, включая свою собственную, и возвратиться в свою страну.

المادة 13:
1. كل شخص يتمتع بحق التنقل بحرية واختيار مكان إقامته ضمن نطاق الدولة.
2. أي شخص يتمتع بحق الخروج من أي بلد يأتيه لبدء العودة إليه.

1. 每个人都有权利自由
和互动，选择他的
居住和地点。

2. 每个人都有权利，
出入每个国家以及
回国。

LOS DERECHOS DE LA UE